

Mitteilung

zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten durch die Gesellschaft H S F, s.r.o.

gemäß Art. 13 und 14 ff. der Verordnung (EG) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung) (im Folgenden als die „**Verordnung**“)

1. Identifizierung des Verantwortlichen

Der Verantwortliche ist die Gesellschaft **H S F, s.r.o.**, mit ihrem Sitz an Jesenského 50 in 901 01 Malacky, Firmenbuchnummer: 34 112 278, eingetragen im Handelsregister des Bezirksgerichts Bratislava I, Abteil: Sro, Einlage Nr. 13117/B.

Sie können den Verantwortlichen an der Anschrift **H S F, s.r.o.**, Jesenského 50, 901 01 Malacky, per E-Mail an der allgemeinen E-Mail-Adresse hsf@hsf.sk oder telefonisch unter 00 421 34 7960 122 kontaktieren.

2. Datenschutzbeauftragter des Verantwortlichen und die Kontaktangaben des Datenschutzbeauftragten

Der Datenschutzbeauftragte des Verantwortlichen ist Roman Veltschmid.

Sie können den Datenschutzbeauftragten des Verantwortlichen für **Verarbeitung und Schutz der personenbezogenen Daten** an seiner E-Mail-Adresse osobneudaje@hsf.sk oder telefonisch unter 00 421 34 7960 122 kontaktieren.

3. Allgemeine Informationen

Der Verantwortliche wird bei der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gemäß der Verordnung, dem Gesetz Nr. 18/2018 Slg. zum Schutz der personenbezogenen Daten (im Folgenden als das „**Gesetz**“) und anderer Rechtsvorschriften zum Schutz der personenbezogenen Daten vorgehen.

Der Verantwortliche erhebt die personenbezogenen Daten direkt von Ihnen als der betroffenen Person (im Folgenden auch als die „**betroffene Person**“) oder einer anderen Person, die uns Ihre personenbezogenen Daten zur Verfügung stellt. Es kann also vorkommen, dass der Verantwortliche die personenbezogenen Daten von einer anderen Person als von Ihnen erhält. Deswegen teilt dieses Dokument Informationen allen betroffenen Personen gemäß Art. 13 und 14 der Verordnung mit.

Alle personenbezogene Daten, die der Verantwortliche über Sie als die betroffene Person verarbeitet, werden nur für begründete Zwecke der Verarbeitung personenbezogener Daten verarbeitet, und das für eine begrenzte Zeit und mit höchstmöglicher Sicherheit der Daten, wozu der Verantwortliche zugleich **die Interne Richtlinie zur Verarbeitung personenbezogener Daten und angemessene Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz personenbezogener Daten annimmt**.

Der Schutz Ihrer personenbezogener Daten ist eine Priorität für den Verantwortlichen. In diesem Dokument und in dem veröffentlichten Verzeichnis von Verarbeitungstätigkeiten finden Sie alle Informationen zu Ihren personenbezogenen Daten, die wir verarbeiten, für welchen Zweck und auf welcher Rechtsgrundlage wir diese verarbeiten, an wem wir die Daten weiterleiten können, und vor allem, **welche Rechte Sie in Bezug auf die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten haben** usw.

4. Zwecke der Verarbeitung personenbezogener Daten

Der Verantwortliche verarbeitet Ihre personenbezogene Daten ausschließlich für gesetzlich vorgeschriebene Zwecke, und dass für die Zwecke, die im Verzeichnis von Verarbeitungstätigkeiten des Verantwortlichen genannt werden, und falls zu mindest eine der folgenden Bedingungen erfüllt ist:

Erfüllen der vertraglichen Verpflichtungen – Der Verantwortliche verarbeitet die personenbezogenen Daten für Leistung aus dem Vertrag mit der betroffenen Person, und das in dem Umfang, in dem es für die Erfüllung der vertraglichen Verpflichtungen erforderlich ist. Zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten beim Erfüllen der vertraglichen Verpflichtungen kommt es z.B. beim Abschluss eines Kaufvertrags, beim Abschluss des Vertrags zur Einsammlung und Aussonderung der Fahrzeuge usw., abgeschlossen zwischen dem Verantwortlichen und der betroffenen Person.

Erfüllen der gesetzlichen Verpflichtungen – Der Verantwortliche verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten auch beim Erfüllen seiner gesetzlichen Verpflichtungen. Darunter verstehen sich z.B. Verpflichtungen in Bezug auf Steuervorschriften, Buchführungsvorschriften, sowie Vorschriften betreffend die Evidenz, Verarbeitung, Einsammlung und Aussonderung von Fahrzeugen usw.

Das berechtigte Interesse des Verantwortlichen – Der Verantwortliche verarbeitet die personenbezogenen Daten auch aufgrund seines berechtigten Interesses, und das ausschließlich in Fällen, wo die Verarbeitung für die Verfolgung der berechtigten Interessen des Verantwortlichen oder eines Dritten erforderlich ist und falls diese Interessen die Interessen oder Grundrechte und –Freiheiten der betroffenen Person nicht überwiegen. Der Verantwortliche wendet seine berechtigten Interessen z.B. bei der Überwachung der Räume an der Anschrift des Verantwortlichen, beim Schutz seines Eigentums und Überwachung der Räume des Verantwortlichen usw. an.

Sie finden alle Zwecke der Verarbeitung der personenbezogenen Daten sowie die Informationen, ob die Verarbeitung dieser gesetzlich oder vertraglich vorgeschrieben ist, und die berechtigten Interessen des Verantwortlichen in dem **Verzeichnis von Verarbeitungstätigkeiten** des Verantwortlichen.

5. Kategorien der personenbezogenen Daten

Der Verantwortliche verarbeitet die personenbezogenen Daten, die für die Verarbeitung erforderlich sind, und unter Achtung des Grundsatzes der Datenminimierung so, dass der Verantwortliche seine vertraglichen und gesetzlichen Verpflichtungen erfüllen, oder die Daten aufgrund seines berechtigten Interesses verarbeiten kann. Der Verantwortliche verarbeitet die Identifizierungsangaben der natürlichen Personen (Vor- und Nachname, Wohnort (dauerhaft, temporär), Geburtsdatum, Ausweisnummer, Unterschrift, E-Mail-Adresse, Telefonnummer) oder andere erforderlichen Angaben.

Unter die personenbezogenen Daten gehören auch besondere Kategorien der personenbezogenen Daten, die der Verantwortliche berechtigt, und in manchen Fällen sogar verpflichtet ist, zu verarbeiten. Besondere Kategorien der personenbezogenen Daten, die der Verantwortliche verarbeitet, sind z.B. Angaben über den gesundheitlichen Zustand, die soziale Situation, finanzielle Verhältnisse usw.

Die Kategorien der verarbeiteten personenbezogenen Daten sind im **Verzeichnis von Verarbeitungstätigkeiten** des Verantwortlichen bestimmt.

6. Dauer, für die die personenbezogenen Daten gespeichert werden

Der Verantwortliche speichert die personenbezogenen Daten je nach dem Zweck ihrer Verarbeitung. Bei Festlegung dieser Dauer achtet der Verantwortliche auf den Grundsatz der Datenminimierung, d.h. er verarbeitet die personenbezogenen Daten ausschließlich nur während der Dauer, für die es notwendig ist, dass die gespeichert werden.

Der Verantwortliche speichert die personenbezogenen Daten gemäß der internen Richtlinie Steuerung der dokumentierten Informationen, dessen Teil der Registraturplan des Verantwortlichen darstellt, der die Dauer der Speicherung einzelner Gruppen der personenbezogenen Daten gemäß den gültigen Rechtsvorschriften festlegt.

Falls der Registraturplan des Verantwortlichen keine Fristen festlegt, wird die Dauer der Speicherung der Daten gemäß dem **Verzeichnis von Verarbeitungstätigkeit** bestimmt.

Falls Sie es möchten, können wir Ihnen Informationen über die Dauer der Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten gemäß dem Registraturplan mitteilen.

7. Rechte der betroffenen Personen

Der Schutz Ihrer personenbezogenen Daten als der betroffenen Personen richtet sich nach den Bestimmungen der Verordnung, wobei die Rechte der betroffenen Personen von der Verordnung, dem Gesetz und anderen Rechtsvorschriften zum Schutz der personenbezogenen Daten bestimmt sind. Als die betroffene Person haben Sie die folgenden Rechte:

Auskunftsrecht

Sie haben das Recht, Kopien der personenbezogenen Daten, die wir über Sie haben, sowie darüber, wie wir diese Daten nutzen, zu erhalten. In den meisten Fällen werden Sie Auskunft über Ihre personenbezogenen Daten mittels elektronischer Kommunikationsmitteln erhalten, falls nicht anders gewünscht.

Recht auf Berichtigung

Wir nehmen angemessene Maßnahmen an, um die Genauigkeit, Vollständigkeit und Zeitgemäßheit der Informationen, die wir über Sie haben, zu gewährleisten. Falls die personenbezogene Daten, die wir über Sie haben, nicht genau, vollständig oder aktuell sind, werden wir diese berichtigen, aktualisieren, ändern oder ergänzen, falls von Ihnen verlangt.

Recht auf Löschung

Unter einigen Umständen haben Sie das Recht zu verlangen, dass wir Ihre personenbezogenen Daten löschen – z.B. falls die erhaltenen Daten nicht mehr für die Erfüllung des ursprünglichen Zwecks der Verarbeitung erforderlich sind oder falls Sie Ihr Einverständnis mit der Verarbeitung der personenbezogenen Daten zurückziehen. Ihr Recht muss jedoch aus der Sicht aller relevanten Umstände in Betracht gezogen werden. Wir können z.B. gesetzlich verpflichtet sein, diese Daten zu speichern, und können Ihrem Antrag also nicht stattgeben.

Recht auf Einschränkung der Verarbeitung

Sie haben sowohl das Recht zu verlangen, dass wir die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten einschränken. Falls Sie bestreiten, dass die Daten, die wir verarbeiten, richtig sind, die Verarbeitung unrechtmäßig ist und Sie die Einschränkung der Verarbeitung verlangen, falls wir Ihre Daten nicht länger benötigen, Sie als die betroffene Person diese jedoch für die Geltendmachung Ihrer Rechtsansprüche brauchen, oder falls der Verantwortliche keinen berechtigten Grund für die weitere Verarbeitung Ihrer Daten hat, schränken wir diese Verarbeitung ein.

Recht auf Datenübertragbarkeit

Unter gewissen Umständen haben Sie das Recht auf Übertragung der personenbezogenen Daten an einen Dritten Ihrer Wahl. Das Recht auf Übertragung betrifft jedoch nur die Daten, die wir aufgrund eines Vertrags, wo Sie eine der Parteien sind, oder aufgrund des Einverständnisses, das Sie uns erteilt haben, verarbeiten oder falls wir die Daten mit automatisierten Mitteln verarbeiten.

Widerspruchsrecht

Sie haben das Recht, gegen die Verarbeitung der personenbezogenen Daten Widerspruch einzulegen, z.B. falls wir die Daten aufgrund des berechtigten Interesses verarbeiten oder falls bei der Verarbeitung Profiling angewandt wird. Falls Sie gegen solches Verarbeiten Einwände erheben, werden wir Ihre personenbezogenen Daten nicht mehr verarbeiten, sofern wir nicht berechtigte Gründe für die Verarbeitung vorweisen können.

Rechte in Bezug auf Profiling oder die automatisierte Entscheidungsfindung

Falls wir die personenbezogenen Daten mittels von Profiling oder der automatisierte Entscheidungsfindung verarbeitet haben, haben Sie das Recht, die automatisierte Entscheidungsfindung oder das Profiling abzulehnen, die Ihnen gegenüber rechtliche Wirkung entfaltet oder Sie in ähnlicher Weise erheblich beeinträchtigt. Der Verantwortliche benutzt jedoch bei der Verarbeitung der personenbezogenen Daten kein Profiling oder die automatisierte Entscheidungsfindung im Einzelfall.

Recht, eine Beschwerde oder Antrag einzureichen

Sie können eine Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde einreichen – **Amt für Schutz personenbezogener Daten der Slowakischen Republik**, mit dem Sitz an Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; Webseite: dataprotection.gov.sk, Telefonnummer: 02 3231 3214; E-Mail: statny.dozor@pdp.gov.sk.

8. Geltendmachung Ihrer Rechte

Sie können Ihre Rechte im Sinne des o.a. Punktes 7. dieses Informationsschreibens des Verantwortlichen wie folgt geltend machen:

- schriftlich – beim Senden des Antrags oder persönlichen Einreichung des Antrags auf unsere Adresse;
- elektronisch – mittels der E-Mail-Adresse osobneudaje@hsf.sk;
- telefonisch – auf der Telefonnummer 00 421 34 7960 122;
- mündlich – auf unserem Sitz, mit der Anschrift **H S F, s.r.o.**, Jesenského 50, 901 01 Malacky, wobei über Ihren Antrag ein schriftliches Protokoll ausgearbeitet wird und dessen Kopie Sie von uns erhalten.

Wir schicken Ihnen unsere Antwort innerhalb eines Monats nach dem Tag der Geltendmachung Ihrer Rechte. In gewissen Fällen sind wir berechtigt, die Frist auf die Antwort zu verlängern – falls wir zu viele und zu komplizierte Anträge der betroffenen Personen erhalten haben – jedoch nicht länger als um zwei Monate. Wir werden Sie über die Verlängerung der Frist informieren.

9. Übermittlung an Drittländer und internationale Organisationen

Der Verantwortliche übermittelt Ihre personenbezogenen Daten nicht an Drittländer oder internationale Organisationen und plant es auch nicht zu tun.

10. Profiling

Der Verantwortliche verarbeitet die personenbezogenen Daten mittels der automatisierten Entscheidungsfindung, inklusive des Profilings, nicht.

11. Die Empfänger

Ihre personenbezogenen Daten können an Empfänger (meistens Auftragsverarbeiter) und Dritte übermittelt werden. Unter den Auftragsverarbeitern sind Gesellschaften, mit denen wir zusammenarbeiten. Diese Gesellschaften sind Schulungseinrichtungen für die Mitarbeiter und der Sicherheitsdienst.

Der Verantwortliche nutzt die Dienste ausschließlich solcher Auftragsverarbeiter, die angemessene technische Maßnahmen und Sicherheitsmaßnahmen ergriffen haben, die die Erfüllung der Bedingungen der Vorschriften zum Schutz der personenbezogenen Angaben bei der Verarbeitung Ihrer Daten sichern.

Einige personenbezogene Daten werden unserer Muttergesellschaft zur Verfügung gestellt, die der alleinige Gesellschafter des Verantwortlichen ist. Diese Gesellschaft ist **IFN-Holding AG**, mit dem Sitz an Ganglgutstrasse 131, 4050 Traun, Österreich.

Wir übermitteln Ihre personenbezogene Daten auch an gesetzlich berechnigte Subjekte, z.B. die Gerichte, Polizeiorgane, das Arbeitsinspektorat und andere Behörden, an die der Verantwortliche verpflichtet ist, die Daten zu übermitteln.

12. Schlussbestimmungen

Diese Mitteilung wird am 05.09.2018 gültig und wirksam.